



RESOLUCION No. 021-AD-89.....

Lima, 12.....de.....ENERO..... de 1989.....

Visto el Exp. N° 0067-89, presentado por la Federación Peruana de Lucha Amateur en el sentido de que la FILA FEDERATION INTERNATIONALE DE LUTTE AMATEUR- INTERNATIONAL AMATEUR WRESTLING FEDERATION está donando:

- (02) Cubres de 10 x 10.
- (03) Muñecos de Entrenamiento (155 lbs).

descrito en la carta de donación;

CONSIDERANDO

Que, el Instituto Peruano del Deporte y las organizaciones integrantes del Sistema Deportivo y de acuerdo al inciso 19- Art. 9° del Decreto Legislativo N° 328- Ley General del Deporte, están autorizadas a aceptar donaciones de personas naturales o jurídicas e Instituciones Deportivas Nacionales o Extranjeras;

De conformidad con lo establecido en el Art. 9°-incisos 10 y 19- del Decreto Legislativo N° 328- Ley General del Deporte, Art. 69° del Decreto Supremo N° 07-86-ED- Reglamento de la Ley General -- del Deporte y Art. 57°-Ley N° 24911 del Presupuesto para el Ejercicio Fiscal 1989;

De acuerdo al Art. 8° de la Ley General del Deporte del Instituto Peruano del Deporte, tiene autonomía normativa, económica, técnica, financiera, administrativa y forma pliego presupuestal propio, pudiendo expedir Resolución Administrativa de aceptación, aprobación y utilización de donación del extranjero;

Que la Persona Jurídica la FILA FEDERATION INTERNATIONALE DE LUTTE AMATEUR -INTERNATIONAL AMATEUR WRESTLING FEDERATION está donando:

- (02) Cubres de 10 x 10.
- (03) Muñecos de Entrenamiento (155 lbs).

para ser utilizado por la Federación Peruana de Lucha Amateur;

De acuerdo a lo informado por la Dirección Nacional de Deporte de Afiliados y las opiniones favorables de la Oficina de Asesoría Jurídica y la Dirección Ejecutiva Nacional y, de conformidad con lo establecido por el Art. 8° y 9°-inciso 19- Segunda -- Disposición Transitoria del Decreto Legislativo N° 328; . /





RESOLUCION No. 021=AD-89.

Lima, 12 de ENERO de 1989.

SE RESUELVE

ARTICULO PRIMERO-ACEPTAR la donación que se efectúa del exterior de la FILA FEDERATION INTERNATIONALE DE LUTTE-AMATEUR-INTERNATIONAL AMATEUR WRESTLING FEDERATION consistente - en:

(02) Cubres de 10 x 10.

(03) Muñecos de Entrenamiento (155 lbs)

con destino a la Federación de Lucha Amateur y que pasará a incrementar el patrimonio del Instituto Peruano del Deporte; debiéndose despachar dicho embarque por la Aduana MARITIMA DEL CALLAO.

ARTICULO SEGUNDO- La Oficina Central de Administración del IPD - procederá a inventariar los bienes donados, - los cuales quedarán finalmente bajo la custodia o depósito de la citada Federación Deportiva Nacional, entidad que responderá de su debido uso hasta la devolución correspondiente o hasta su baja por el IPD, bajo control de la Inspectoría General del I.P.D.

ARTICULO TERCERO-TRANSCRIBIR el contenido de la presente Resolución a la Comisión Bicameral de Presupuesto del Congreso de la República, Contraloría General, Dirección General de Presupuesto Público, Dirección General de Aduanas, dentro de los diez días calendarios siguientes a su expedición.

Regístrese y Comuníquese.



GERARDO MARIUY TAKAYAMA
Presidente del
Consejo Nacional del Deporte

R.C.N./DINADAF
OCD/brr.

**INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
(I. P. D.)**

HOJA DE REGISTRO Y CONTROL

NUMERO

Fecha de INGRESO:

Hora:

Numero de Folios:

Registrado por:

INFORMAR

No.

Remitido por:

	PREP.	RESPUESTA
1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		
17		
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		
31		
32		
33		
34		
35		
36		
37		
38		
39		
40		
41		
42		
43		
44		
45		
46		
47		
48		
49		
50		
51		
52		
53		
54		
55		
56		
57		
58		
59		
60		
61		
62		
63		
64		
65		
66		
67		
68		
69		
70		
71		
72		
73		
74		
75		
76		
77		
78		
79		
80		
81		
82		
83		
84		
85		
86		
87		
88		
89		
90		
91		
92		
93		
94		
95		
96		
97		
98		
99		
100		

No. de Folio

Recibida por:

☐ TOMAR ACCION

Fecha

How

5

INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE
(I. P. D.)

HOJA DE REGISTRO Y CONTROL

NOMBRE:

NUMERO

REF.

Fecha de INGRESO:

Hora:

Numero de Folios:

Registrado por:

ASUNTO:

☐ ANTECEDENTES

☐ INFORMAR

No.

☐ ARCHIVO

☐ PREP. RESPUESTA

No. de Folio

☐ CONOCIMIENTO

☐ TOMAR ACCION

☐ AUTORIZACION

☐ TRAMITAR

Observaciones:

Fecha

Hora

5

Pase a:

☐ ANTECEDENTES

☐ INFORMAR

No.

Remitido por:

☐ ARCHIVO

☐ PREP. RESPUESTA

No. de Folio

Recibido por:

☐ CONOCIMIENTO

☐ TOMAR ACCION

☐ AUTORIZACION

☒ TRAMITAR

Observaciones:

Fecha

Hora

4

Pase a:

☐ ANTECEDENTES

☐ INFORMAR

No.

Remitido por:

☐ ARCHIVO

☐ PREP. RESPUESTA

No. de Folio

Recibido por:

☐ CONOCIMIENTO

☐ TOMAR ACCION

☐ AUTORIZACION

☐ TRAMITAR

Observaciones:

Fecha

Hora

3

Pase a:

☐ ANTECEDENTES

☐ INFORMAR

No.

Remitido por:

☐ ARCHIVO

☐ PREP. RESPUESTA

No. de Folio

Recibido por:

☐ CONOCIMIENTO

☐ TOMAR ACCION

☐ AUTORIZACION

☐ TRAMITAR

Observaciones:

Fecha

Hora

2

Pase a:

☐ ANTECEDENTES

☐ INFORMAR

No.

Remitido por:

☐ ARCHIVO

☐ PREP. RESPUESTA

No. de Folio

Recibido por:

☒ CONOCIMIENTO

☐ TOMAR ACCION

☐ AUTORIZACION

☐ TRAMITAR

Observaciones:

Fecha

Hora

1

Federación Peruana de Lucha Amateur

Afiliada a la Federación Internacional de Lucha Amateur (FILA) y Comité Olímpico Peruano
Apartado de Correos 2243 - Lima - Perú - Telf.: 31-5254



Lima, 6 de Enero de 1989
Of. 2023-FPLA 89



Señor
Rodolfo CREMER NICOLI
Director Nacional de Deporte de Afiliados
DINADAF.-

Liberación de material donado por F.I.L.A.

Muy estimado señor Director:

En el Congreso Mundial de la Federación Internacional de Lucha Amateur (FILA) realizado en Clermont Ferrand Francia en Agosto de 1987 la Federación Peruana de Lucha Amateur consiguió del máximo organismo de nuestro deporte el compromiso de apoyar nuestras participaciones en los distintos eventos internacionales (según documento adjunto de la FILA).

Para los Juegos Olímpicos de Seúl la F.I.L.A. estuvo dispuesta a patrocinar dos luchadores peruanos con US\$1,500.00 c/u. Lamentablemente, el Perú sólo envió un representante, y a pesar de que el compromiso era de que la Federación Nacional debía doblar el número de los luchadores para que se haga efectivo el apoyo, de todos modos - nos puso a disposición US\$1,500.00 (según Factura adjunta FILA).

Durante el Congreso Mundial de Lucha en Seúl hablamos con el Presidente de la F.I.L.A. y le expusimos la urgencia que tiene nuestra Federación de contar con cobertores de colchoneta y muñecos de entrenamiento; y que estábamos dispuestos a ceder el total de nuestro apoyo por participación para con ello lograr los materiales que necesitábamos.

La F.I.L.A. nos donó 2 cobertores y 3 muñecos por un valor total de US\$4,204.00, totalmente pagados por ellos, según Factura #13925A del 31 de Octubre de 1988 (adjunta).

Dicha donación llegó al Callao el 6 de Diciembre en el vapor "SOUFFLOT" 839 (copia de Certificado de Embarque adjunto) y es el deseo de nuestra Federación retirar el material de la Aduana, por lo que solicitamos a Ud. se sirva ordenar que se nos extienda la Resolución Liberatoria.

Muy agradecidos por la premura con que sabemos se coordinarán los trámites, quedamos de Ud.

FEDERACION PERUANA DE LUCHA AMATEUR

Prof. JAVIER ALBON GARCIA
Secretario

Unidos en el Deporte
FEDERACION PERUANA DE LUCHA AMATEUR

PRESIDENTE
VLADIMIR MOSHKOVICH

500
CARBONERO
- Tramitar
Donación
URGENTE
R. Cremer
9-1-89

Recibido
19/01/89
VBO



G. BÄCKSTRAND AB

INVOICE
13925 A

Date
1988 10 31

DEL DEPORTE
Primito Documento
FOLIO No. 02

Buyer (if other than consignee)

Consignee/Delivery address

FEDERACION PERUANA DE LUCHA AMATEUR
PUERTA 20-A ESTADIO NACIONAL

LIMA
PERU

Notify address

Country of origin

Country of destination

Sweden

Peru

Statements as to transportation

Terms of delivery

Time of delivery

FOB

Terms of payment

Paid in advance.

THANK YOU!

CURRENCY
US DOLLARS

Quantity	Product description	Unit price	Value
2 pcs	WRESTLINGMATS COVER 10x10 m	1371.-	2742.-
2 pcs	WRESTLING DUMMIES GREK/ROM 155 cm	468.-	936.-
1 pc	WRESTLING DUMMY FREESTYLE 155 cm		526.-
	TOTAL AMOUNT		4204.-
	TWO (2) packages		
	TOTAL WEIGHT: 170 kg		

HGB tapis de sport
sport mats
sportmatten
BÄCKSTRAND
P.O. Box 7210, S-402 34 Gothenburg, Sweden
Tel. 031 64 00 30

Postal address

Box 7210
S-402 34 Gothenburg
Sweden

Visiting address

Ruskvädersgatan 16
417 34 Göteborg

Telex

215 14 HGB S

Telephone

46-(0)31-64 00 30

Fax

46-(0)31-54 58 54

Bank

Skandinaviska
Enskilda Banken
Bohusbanken

Postgiro

62 98 75-6

Bankgiro

614-2202



Our reference

FEDERACION PERUANA DE LUCHA AMATEUR
PUERTA 20-A ESTADIO NACIONAL
LIMA
PERU

PACKING LIST *** PACKING LIST *** PACKING LIST *** PACKING LIST *** PACKING LIST

FEDERACION PERUANA DE LUCHA AMATEUR
PUERTA 20-A ESTADIO NACIONAL
LIMA
PERU

2 packages as follow: 2 pcs in sizes appr. 100x50x60 cm

TOTAL VOLUME: 0.6 ml

The goods contains:	Two (2) wrestlingmat covers 10x10 m
	2 pcs wreseling dummies grek/rom 155 cm
	1 pc wrestling dummy freestyle 155 cm

The goods are marked and numbered: FEDERACION PERUANA DE LUCHA AMATEUR
PUERTA 20-A ESTADIO NACIONAL
LIMA
PERU

No. 1-2



Bankgiro
614-2202

Shopper

G Backstrand AB

GOTHENBURG / SWEDEN

En Andino

DEL DEPORTO

Definito

FOLIO No 64

☐ Compagnie Générale Maritime
Paris-France

 CONSORCIO NAVIERO PERUANO S.A.
Lima-Peru

☐ **EMPREMAR**
Valparaíso-Chile

Please indicate carrier by

Consignee or Order

FEDERACION PERUANA DE LUCHA AMATEUR
PUERTA 20-A ESTADIO NACIONAL
LIMA
PERU

Notify Address It is agreed that no responsibility shall attach to the Carrier or his Agents for failure to notify (See clause 20 on reverse)

Place of Receipt (Applicable only when this document is used as a Combined Transport Bill of Lading)

AS ABOVE

Vessel/Voyage No. "SOUFFLOT" 839

Port of Loading
GOTHENBURG

CALLAO

Marks and Nos : Containers Nos

	Number	Kind	Total
Number and kind of Packages:	76	10	86

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be answered. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.

FEDERACION
PERUANA DE
LUCHA AMATEUR
PUERTA 20-A
ESTADIO NACIONAL
LIMA
PERU

2 packages Wrestlingmat covers and
dummies

170 kilos 0.6 cbm

No. 1-2

SHIPPED ONBOARD

FREIGHT PREPAID

Shipped on board

1988 -11- 07

Gemini Shipping ab

ORIGINAL
FREIGHT PREPAID

^bTotal No. of Containers/Packages

Movement

Freight/Charge Indicator indicate whether prepaid or collect

GOTHENBURG

GOTHENBURG 1988-11-07

Signature of the Shipper **THREE (3)**

Gemini Shipping ab
as agents only

(This signature does not constitute an endorsement)



제24회 서울올림픽대회

GAMES OF THE XXIVTH OLYMPIAD

SEOUL 1988

레슬링
Wrestling



c o n f i r m a t i o n

We hereby confirm having paid to the Peruvian Amateur Wrestling Federation the amount of one thousand five hundred American Dollars (US \$1,500) corresponding to the financial support of one wrestler at the 24th Olympiad (Seoul-Korea).

We were ready to support the participation of two wrestlers (for both US \$ 3,000) , but Peru sent only one wrestler.

F. I. L. A.
Av. Ruchonnet 3
1003 LAUSANNE
Suisse


Hermann Schwindling
Treasurer

C o n f i r m a c i o n

Por la presente confirmamos haber pagado a la Federación Peruana de Lucha Amateur la suma de Un Mil Quinientos Dólares Americanos (US\$ 1,500.-) correspondientes al apoyo económico de un luchador en los 24° Juegos Olímpicos (Seul-Korea).
Estuvimos preparados para apoyar la participación de dos luchadores (para ambos US\$ 3,000.-), pero Peru envió un solo luchador.

Hermann Schwindling
Tesorero



DEL DEPORTE
Trámite Documental
FOLIO No 26

Fédération Internationale de Lutte Amateur International Amateur Wrestling Federation

TO ALL NATIONAL FEDERATIONS CONCERNED

Subject : participation in the Seoul 1988 Olympic Games

For the 1988 Olympic Games, we hope that the IOC will provide assistance to the developing countries and for a certain number of athletes. A final reply on the subject has not been received yet, but we suppose that the assistance provided by the IOC for the 1984 Olympic Games in Los Angeles will be renewed.

Therefore, you are requested to contact your NOC immediately and to require that your wrestlers are also taken into consideration. The participation of your wrestlers will depend entirely upon your own initiative.

On the other hand, you are aware that the FILA invited, at its own expenses, one coach and one wrestler from your country to take part in the Clermont-Ferrand World Championship.

We are very thankful to all the Federations which accepted our invitation. Unfortunately, among 47 invited nations, only 21 Federations came to Clermont-Ferrand with their wrestlers.

All National Federations received books and video cassettes. Some of them, according to a rotation order, also received equipments from Adidas and wrestling singlets from the FILA.

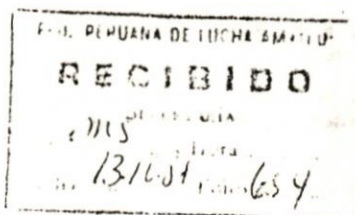
We are also planning, so far as our resources permit, to share the expenses for coaches and wrestlers at the Olympic Games.

Priority will be given to the nations which were present at the Clermont-Ferrand World Championship. Then, if we can, we will examine the applications received from other Federations.

We regret very much that several Federations which are strong in wrestling did not reply to our invitation to participate. Nevertheless, we will continue to support all National Federations, to include those which did not seize the opportunity to attend the biggest World Championship and special Congress held on the occasion of the 75th anniversary of the FILA.

Our wish is to work for the promotion of wrestling, to the best of our possibilities.

We thank you in advance for contacting your NOC without delay, so that your wrestlers can take part in the 1988 Olympic Games.



Milan Ercegan
FILA President

Lausanne, October 1st, 1987
ref. 87/C83/bd



Fédération Internationale de Lutte Amateur
International Amateur Wrestling Federation

TO ALL MEMBERS OF THE FILA BUREAU

Subject : participation in the travelling expenses of developing countries for the Seoul Olympic Games - approval by the Bureau members

At the Bureau meeting held on May 25, 1988 I suggested that the FILA should participate in the travelling expenses of developing countries for the Seoul Olympic Games.

If we consider the money already spent for the African and Panamerican Championship, we still have a certain amount provided for in the budget, which will allow us to support the proposed countries to take part in the Olympic Games. According to the enclosed document, you will see that the list of these countries has been extended with Asian countries, and some additional countries from Africa and the Americas.

The criteria adopted by the FILA Bureau were based upon the following conditions

1. The major condition laid down by the FILA was that the countries concerned accepted to participate in the Clermont-Ferrand World Championship, and we encouraged them to take part in this event.
2. Then, we took into consideration the Federations which took part, and achieved good results, in the African Championship, Panamerican Championship and Asian Games, provided they had accepted the support offered for the Clermont-Ferrand World Championship.

We note that several countries took part in the Continental Championships and achieved good results. This is the reason for which the list of the countries concerned has been extended.

Our policy regarding developing countries having always been based upon stimulation, I suggest that we continue this policy, by stimulating the countries which are very active and showing interest in wrestling.

Conditions for FILA participation in travelling expenses

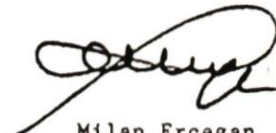
- FILA participation will be US\$ 1'000.- to 1'500.- per wrestler.
- For each country, the amount implies a minimum number of wrestlers.
- The Federations concerned must automatically ask their NOC to increase the number of participating wrestlers.
- The amount is not for the expenses of coaches, but for those of wrestlers only.
- The FILA subvention will be paid after the accreditation of wrestlers in Seoul.

The total amount provided for in the FILA budget for these expenses is Swiss Fr. 120'000.-.

We would appreciate to have your approval on the above proposal by July 1, 1988. If you do not reply by this date, we shall consider that you agree to this.

We thank you in advance for an early reply.

Lausanne, June 23rd, 1988
ref. 88/C39/bd


Milan Ercegan
FILA President

14.05/07/88
no/pob
Ma



Fédération Internationale de Lutte Amateur
International Amateur Wrestling Federation

Prémié Doc
FOLIO N° 08

A LA FEDERATION NATIONALE DE :

Concerne : participation aux frais de voyage des pays en voie de développement
pour les Jeux Olympiques de Séoul

Nous vous remettons, ci-joint, copie d'une lettre adressée aux membres du Bureau de la FILA concernant la participation aux frais de voyage des pays en développement pour les Jeux Olympiques de Séoul.

En ce qui concerne votre pays, la FILA a prévu le montant suivant :

US\$ pour un minimum de lutteur(s)

Comme expliqué dans la lettre annexée, il s'agit d'une proposition du Président de la FILA qui a été soumise à l'approbation du Bureau de la FILA.

Entretiens, vous voudrez bien contacter immédiatement votre CNO et demander d'inclure vos lutteurs dans votre délégation nationale qui participera aux Jeux Olympiques de Séoul.

Nous vous remercions par avance d'une prompt action dans ce sens.

* * *

TO THE NATIONAL FEDERATION OF : PERU

Subject : participation in the expenses of developing nations for the Seoul Olympic Games

Please find enclosed copy of a letter sent to the members of the FILA Bureau concerning our participation in the expenses of developing nations for the Seoul Olympic Games.

As far as your country is concerned, we have planned to pay the following amount

US\$ 3'000.- for a minimum of 2. wrestler(s)

As explained in the enclosed letter, this is a proposal from the FILA President which has been submitted to the FILA Bureau for approval.

In the meanwhile, you are requested to contact your NOC immediately and to require that your wrestlers are included in your national delegation taking part in the Seoul Olympic Games.

We thank you in advance for your prompt action to this effect.

R/05/03/83
N° 1005
AB

Lausanne, June 27th, 1988
ref. 88/C40/bd

Milan Ercegan
FILA President



**INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE**

ASUNTO: Donación de la FILA FEDERATION INTERNATIONALE DE LUTTE AMATEUR, para la Federación Peruana de Lucha Amateur.

INFORME N° 001-OAJ-89



AL SENOR PRESIDENTE DEL CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE:

- 1.- Mediante expediente de registro N°. 0067-89 la Federación Peruana de Lucha Amateur manifiesta que la FILA FEDERATION INTERNATIONALES DE LUTTE AMATEUR - INTERNATIONAL AMATEUR WRESTLING FEDERATION, ha realizado la donación consistente en material deportivo referido en la Carta de Donación. El IPD y las organizaciones integrantes del Sistema Deportivo, de acuerdo a los incisos 10 y 19 del Art. 9° del D.L. N°. 328, están autorizadas a aceptar donaciones de personas naturales o jurídicas y de instituciones nacionales o extranjeras. Consecuentemente de acuerdo al Art. 8° del - referido dispositivo legal, el IPD tiene autonomía normativa, económica, técnica, financiera y administrativa y forma pliego presupuestal propio, debiendo expedir Resolución Administrativa de aceptación, aprobación y utilización de la referida donación en el extranjero.
- 2.- Esta OAJ opina procedente aceptar la donación realizada - en el extranjero por la FILA FEDERATION INTERNATIONALE DE LUTTE AMATEUR - INTERNACIONAL AMATEUR WRESTLING FEDERATION consistente en:
 - 02 Cubres de 10 x 10
 - 03 Muñecos de Entrenamiento (155lbs.)

con destino a la Federación Peruana de Lucha Amateur para ser utilizada en la práctica de dicho deporte, la misma -- que pasará a incrementar el patrimonio del IPD, debiéndose despachar dicho embarque por la Aduana Marítima del Callao. Asimismo esta Jefatura recomienda que el contenido de la Resolución de Aceptación de las mencionadas donaciones sea transcrita a la Comisión Bicameral de Presupuesto del Congreso de la República, Contraloría General, Dirección General de Presupuesto Público, Dirección General de Aduanas, dentro de los diez días de su expedición, en aplicación de lo dispuesto en los incisos 10 y 19 del Art. 9° del D.L. N°. 328-Ley General del Deporte y Art. 69° del D.S. N°. 007-86-ED Reglamento de la Ley General del Deporte, y Art. 57°- Ley N°. 24977 del Presupuesto para el Ejercicio Fiscal 1989.

Lima, 11 de Enero de 1989

Atentamente,



Teodoro Villavicencio Murillo
TEODORO VILLAVICENCIO MURILLO
Abogado Jefe Oficina de Asesoría Jurídica
INSTITUTO PERUANO DEL DEPORTE

OAJ/88
TVM/sm
Exn 0067



**INSTITUTO PERUANO
DEL DEPORTE**

MEMORANDUM N° 008 DINADAF-89

DE : DIRECTOR NACIONAL DE DEPORTE DE AFILIADOS
AL : JEFE DE LA OFICINA DE ASESORIA JURIDICA
ASUNTO : DONACION DE (02) CUBRES Y (03) MUÑECOS DE ENTRENA-
MIENTO A FAVOR DE LA FEDERACION PERUANA DE LU-
CHA AMATEUR.
REFERENCIA : EXP.N°0067-89.
FECHA : 11/01/89.

Tengo el agrado de dirigirme a usted, con la finalidad -
de hacerle llegar el expediente de la referencia, mediante el cual la Fede-
ración Peruana de Lucha Amateur, nos hace conocer sobre la donación que es-
tá recibiendo del exterior consistente en:

(02) Cubres de 10 x 10.

(03) Muñecos de Entrenamiento (155 lbs)

La presente donación cuenta con la aprobación de la Direc-
ción a mi cargo.

Agradeceré se sirvan emitir el informe legal correspon-
diente de acuerdo a ley.

Atentamente,

CONSEJO NACIONAL DEL DEPORTE

RODOLFO GREMER NICOLI
Director Nacional de Deporte de
Afiliados



R.C.N./DINADAF
OCD/brr.